



Le journal de Serge. (Serge's diary)

Voici le journal de Serge. Nathalie lit son journal et essaie de le copier. Lisez le deux, puis trouvez les dix erreurs dans la version de Nathalie et écrivez- les au-dessous de la page.
(Here is Serge's diary entry. Nathalie reads his diary and tries to copy it. Read both diary entries then locate the **18** errors in Nathalie's version and write them below. The first one has been done for you. **They are in order!!**)

Mémé est toujours dans le coma !!

On a presque fini le café. On l'a renommé le « Café des Rêves ». C'est plus joli et on ouvre demain. Le congélateur et le micro-ondes sont arrivés aujourd'hui. C'est vraiment fantastique.

Marco, Isabelle, Djamal et Nathalie ont été super - même Karim, le frère de Djamal, m'a donné de l'argent.

L'Anglais, Wayne, nous a aussi beaucoup aidés mais il est bizarre. Je l'ai vu voler des fruits dans la rue aujourd'hui. Je me demande ce qu'il fait en France. Il n'a pas d'argent et il va rester quelques jours au café. Comme ça, je vais découvrir la vérité.

Djamal sort toujours avec Isabelle mais je sais que sa mère ne l'aime pas. Au Lycée aussi, il y a des mecs qui ne veulent pas voir une Française avec un Arabe. C'est dégoûtant.

La Version de Nathalie

Mémé est toujours dans le cinéma!!

On a presque fini le restaurant. On l'a renommé le « Café des Monstres ». C'est plus moche et on ouvre mardi. Le congélateur et le micro-ondes sont arrivés hier. C'est vraiment bizarre.

Marco, Isabelle, Djamal et Nathalie ont été super - même Karim, le père de Djamal, m'a donné de l'argent.

L'Américain, Wayne, nous a aussi beaucoup aidés mais il est fatigué. Je l'ai vu acheter des fruits dans la rue aujourd'hui. Je me demande ce qu'il fait en Australie. Il n'a pas d'amis et il va rester quelques semaines au café. Comme ça, je vais découvrir la vérité.

Marco sort toujours avec Isabelle mais je sais que sa mère ne l'aime pas. Au collège, aussi, il y a des mecs qui ne veulent pas voir une fille avec un Arabe. C'est bizarre.

1. **cinéma**

2.....

3.....

4.....

5.....

6.....

7.....

8.....

9.....

10.....

11.....

12.....

13.....

14.....

15.....

16.....

17.....

18.....